우리말 어휘의 시간을 읽다

맙소사

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

어처구니없는 일을 보거나 당할 때 탄식조로 내는 소리.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
20세기	6개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 2자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '맙소사'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 어처구니없는 일을 보거나 당할 때 탄식조로 내는 소리.

맙소사의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

맙소사의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
마ᄋᆞᆸ쇼셔 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
맙소서 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
맙소사 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
맙시ᄉᆞ 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
맙시샤 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
맙시사 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 마ᄋᆞᆸ쇼셔
  20세기
- 맙소서
  20세기
- 맙소사
  20세기현재
- 맙시ᄉᆞ
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 6종

마ᄋᆞᆸ쇼셔, 맙시사, 맙시ᄉᆞ, 맙시샤, 맙소서, 맙소사

맙소사의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘맙소서’의 옛말인 ‘마ᄋᆞᆸ쇼셔’는 20세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

‘마ᄋᆞᆸ쇼셔’는 어떤 일이나 행동을 하지 않거나 그만두다를 뜻하는 ‘말-’과 중세 국어 선어말 어미 ‘-ᄉᆞᆸ-’이 결합한 ‘*말ᄉᆞᆸ-’에서 ‘말’의 종성 ‘ㄹ’이 ‘ㅿ’ 앞에서 탈락하고, ‘ㅿ’이 소멸한 형태인 ‘마ᄋᆞᆸ-’에 상위자의 행동을 요구하는 명령형 어미 ‘-쇼셔’가 결합하여 한 단어로 굳어진 것이다. 같은 시기에 ‘맙소서’와 ‘맙소사’도 나타난다.

표기와 소리의 특징

‘맙소서’는 근대 국어 시기에 ‘ㅅ, ㅈ, ㅊ’ 아래에서 이중 모음 ‘ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ’가 ‘ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ’로 단모음화하는 현상에 따라 ‘마ᄋᆞᆸ쇼셔’의 제1음절과 제2음절이 축약한 ‘맙쇼셔’의 제2음절, 제3음절의 모음이 각각 ‘ㅗ’과 ‘ㅓ’로 바뀐 것이다. ‘맙소사’는 ‘맙소서’의 제3음절 모음이 양성모음으로 교체된 것이다.

오늘의 형태로 이어진 과정

20세기까지 ‘마웁쇼셔’, ‘맙소서’, ‘맙소사’, ‘맙시사’ ‘맙시ᄉᆞ’ 등 여러 형태가 쓰이다가 ‘맙소사’로 굳어져 현재까지 이어진다.

뜻과 쓰임

한편, ‘마웁쇼셔’는 상위자에게 ‘(그렇게 하지) 마옵소서’의 의미로 쓰이던 것이나 20세기부터 오늘날과 같은 감탄사로 쓰이게 되었다.

문헌 속의 맙소사

전체 용례 6개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

20세기 맙시ᄉᆞ, 맙시샤, 마웁쇼셔 외 3종 용례 6개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
맙시ᄉᆞ, 맙시샤, 마웁쇼셔, 맙시사, 맙소사, 맙소서

출처 1911 치악산 하:12 용례 01

문헌 용례

에그 하ᄂᆞ님 맙시ᄉᆞ 누가 그런 소리를 힛슬까요.

현대어 풀이

에그 하느님 맙소사. 누가 그런 소리를 했을까요.

출처 1912 구의산 상:66 용례 02

문헌 용례

에구 텬하에 맙시샤.

현대어 풀이

에구 천하에 맙소사.

출처 1913 약산동대 85

용례 03

문헌 용례

이고 이를 엇지ᄒᆞ나 마웁쇼셔 마웁쇼셔 하ᄂᆞ님도 이다지도 무심ᄒᆞ신가.

현대어 풀이

애고 이를 어찌하나 맙소사 맙소사 하느님도 이다지도 무심하신가.

출처 1914 추천명월 79

용례 04

문헌 용례

에구 하나님 맙시사 죽으랴 ᄒᆞ야도 죽지를 못ᄒᆞ게 ᄒᆞ심닛가.

현대어 풀이

에구 하느님 맙소사. 죽으려 하여도 죽지를 못하게 하십니까.

출처 1922 동아일보 1월 4일 1면

용례 05

문헌 용례

제발 맙소사. 내 말을 理想이라고 드르니 참 자네도 어지가니 미련한 사람일세.

현대어 풀이

제발 맙소사. 내 말을 이상이라고 들으니 참 자네도 어지간히 미련한 사람일세.

출처 1926 동아일보 7월14일 2면

용례 06

문헌 용례

“하느님 맙소서” 하고 속으로 울어 보앗다.

현대어 풀이

“하느님 맙소사.” 하고 속으로 울어 보았다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

맙소사의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 홍윤표 2009 《 살아있는 우리말의 역사 》 태학사
- 김무림 2020 《한국어 어원사전(개정판) 》 지식과교양

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 맙소사의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

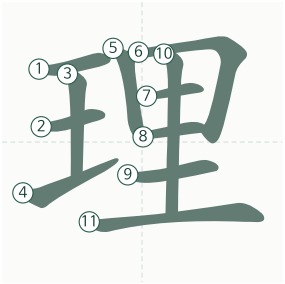
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

理

뜻·음 다스릴 리

총 11획 · 부수 玉





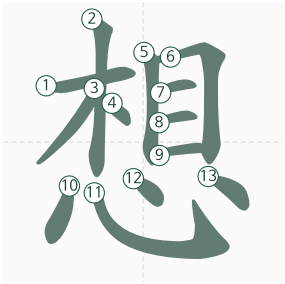
hanja.wordrow.kr/한자/理/

想

뜻·음 생각 상

총 13획 · 부수 心





hanja.wordrow.kr/한자/想/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.